

## Услуга «SMS» позволяет абонентам обмениваться короткими текстовыми сообщениями.

«SMS» существенно отличается от пейджера тем, что:

- SMS-сообщение доходит до вас, даже если в момент его отправки вы были вне зоны приёма или ваш телефон был выключен, при условии, что время хранения SMS в центре коротких сообщений не истекло;
- вы можете не только принимать, но и отправлять сообщения, получая при этом уведомление о доставке.

## Настройка отправки SMS

1. Чтобы воспользоваться услугой «SMS» необходимо установить на телефоне номер сервисного центра **+79023708293** (номер вводится один раз, данная опция в меню телефонного аппарата, как правило, находится в настройках сообщений, символ «+» должен быть обязательно). Некоторые модели телефонов запрашивают введение номера сервисного центра SMS во время отправки первого сообщения
2. В большинстве моделей телефонов следует указывать тип сообщений — «Текст».

## Отправка SMS

**1. На сотовый телефон компании «Ярославль-GSM».**  
Для этого необходимо набрать номер абонента-получателя.

Возможны два варианта набора номера:

- федеральный — в формате **+7 902 22XXXXX** или **+7 902 33XXXXX**
- местный прямой номер в формате **9XXXXX**.

Напоминаем, что прямым номерам «Ярославль-GSM» соответствуют федеральные в следующем формате:

**93XXXX — +7902333XXXX**  
**92XXXX — +7902332XXXX**  
**91XXXX — +7902331XXXX**  
**90XXXX — +7902330XXXX**  
**95XXXX — +7902334XXXX**

**2. На сотовый телефон абонента «БиЛайн-GSM».**

Для этого необходимо набрать номер абонента-получателя в международном формате **+7 903 XXXXXXXX**, **+7 905 XXXXXXXX**, где **XXXXXXX** — номер телефона адресата.

**3. На сотовый телефон абонента МТС\*.** Для этого следует набрать **220\***, затем десять цифр номера адресата.

**Например:** для отправки сообщения на номер **+79106620000** номер адресата будет выглядеть следующим образом:  
**220\*9106620000**

- \*1. Все сообщения (кроме EMS) абоненты МТС будут получать от номера **+79023300111**.
2. Услуга не предусматривает русскую кодировку. Все сообщения будут приходить адресату в транслитерации.
3. К тексту сообщения автоматически добавляется номер телефона отправителя в формате **902XXXXXX**. В связи с этим максимальная длина сообщения (латинскими буквами) составляет 149 символов. Лишние символы обрезаются.

## Тарификация услуги «SMS»

Для удобства абонентов предлагается 2 варианта тарификации:

- ежемесячная абонентская плата **100 рублей** — отправка и прием неограниченного количества SMS-сообщений;
- тарификация по сообщениям — **1,5 рубля** за одно отправленное сообщение; входящие сообщения и уведомления о поступлении новых сообщений в ящик голосовой почты бесплатно.

Чтобы перейти с одного типа тарификации услуги «SMS» на другой, необходимо оформить заявку в дилерских пунктах или в агентствах «Ярославль-GSM».

## «SMS-пейджинг»

Отправка SMS-сообщений на пейджеры компаний:

- **Яртелеком** — необходимо в качестве номера адресата ввести **222\*номер пейджера**;
- **ЗАО «Компания СМС»** — следует в качестве номера адресата ввести **223\*номер пейджера**.

Отправка SMS-сообщений на мобильные телефоны «Ярославль-GSM» через операторов пейджинговых служб или через интернет-шлюзы пейджинговых компаний:

- Для передачи SMS-сообщений **через операторов пейджинговой службы Яртелекома** необходимо набрать номер **(0852) 72-20-20**, назвать номер мобильного телефона абонента «Ярославль-GSM» и продиктовать сообщение<sup>1</sup>.
- Отправить SMS-сообщение через интернет-шлюз Яртелекома можно по адресу в интернете: **<http://www.yaroslavl.ru/services/sms.htm>** (абонент, которому пересылается сообщение, предварительно должен заказать услугу «SMS-пейджинг» через Яртелеком)<sup>1</sup>.
- Для передачи SMS-сообщений **через оператора пейджинговой службы ЗАО «Компания «СМС»** необходимо набрать **(0852) 72-06-00**, назвать номер мобильного телефона абонента «Ярославль-GSM» и продиктовать сообщение<sup>1</sup>.
- Отправить SMS-сообщение **через интернет-шлюз ЗАО «Компания СМС»** можно по адресу в интернете: **[www.cmc.yaroslavl.ru](http://www.cmc.yaroslavl.ru)** (абонент, которому пересылается сообщение, предварительно должен заказать услугу «SMS-пейджинг» через компанию СМС)<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> — Длина сообщения не должна превышать 140 символов. Сообщения длиной не более 70 символов приходят на русском языке (при условии заказа абонентом русской кодировки), длиной свыше 70 символов — латинскими буквами. Сообщение доставляется в среднем 10-15 секунд.

Отправленное SMS-сообщение поступает в центр коротких сообщений (SMSC – Short Message Service Centre) и направляется адресату. Если телефон получателя выключен, сообщение помещается в базу центра коротких сообщений и хранится там до включения получателем мобильного телефона или до истечения времени хранения SMS-сообщений в центре коротких сообщений. Максимальный срок хранения SMS-сообщения 24 часа.

## Тарификация услуги «SMS-пейджинг»

(Передача SMS-сообщений на пейджеры абонентов пейджинговых компаний и прием на мобильный телефон SMS-сообщений, переданных через операторов и интернет-шлюзы пейджинговых компаний).

Предлагаются 2 варианта тарификации:

- ежемесячная абонентская плата **160 рублей** – прием неограниченного количества SMS-сообщений;
- тарификация по сообщениям – **2,5 рубля** за одно доставленное сообщение.

Услугу «SMS-пейджинг» необходимо предварительно заказать у дилеров или в агентствах ЗАО «Ярославль-GSM».

Данные тарифы действуют в пределах домашней сети «Ярославль-GSM».

## Настройка приема SMS-сообщений на русском языке

Для получения SMS на русском языке необходимы: поддержка русской кодировки телефонами отправителя и получателя, заказ адресатом русской кодировки на SMS-центре и набор сообщения в кириллице.

Чтобы заказать русскую кодировку, отправьте на номер **500** сообщение, состоящее из одного слова **RUS**. Если в ответ вам придет сообщение «Установлена поддержка получения SM на русском языке», значит ваш телефон поддерживает функцию приема SMS-сообщений на русском языке. В противном случае SMS-сообщения будут приниматься в латинской кодировке. Чтобы отказаться от русской кодировки и установить кодировку латинскими буквами, отправьте на номер **500** сообщение следующего содержания: **RUS-**. В этом случае ответ будет таким: «SM language is reset to default».



# Short Message Service

**Пишите  
письма  
с вашего  
мобильного**

## Уведомление о записи сообщения в голосовой почтовый ящик абонента через SMS

Если вы пользуетесь услугой «Голосовая почта», то при поступлении в ваш почтовый ящик новых голосовых сообщений вам будет приходить SMS-уведомление.

### Преимущества уведомления посредством SMS-сообщения:

- уведомление в роуминге. В отличие от уведомления посредством телефонного звонка SMS-уведомления в роуминге – бесплатно;
- SMS-уведомление приходит примерно через 30-40 секунд после регистрации телефона в сети при условии, что не истекло время хранения уведомления в центре коротких сообщений;
- SMS-уведомление приходит на мобильный телефон даже при установке абонентом безусловной переадресации на голосовую почту;
- вероятность прихода SMS-уведомления в часы пик, когда может возникать дефицит свободных каналов связи, выше, чем вероятность прихода звонка-уведомления.

### SMS в роуминге

Отправлять SMS-сообщения в роуминге абонент может при условии, что данная услуга заказана им в компании «Ярославль-GSM».

Тарификация отправки SMS-сообщения в роуминге складывается из двух составляющих: стоимость услуги в домашней сети «Ярославль-GSM» + стоимость за одно исходящее сообщение в сети другого оператора согласно роуминговым тарифам.

Перед поездкой рекомендуем узнать тарифы на отправки SMS-сообщений в сети оператора, предоставляющего услуги роуминга абонентам «Ярославль-GSM» в соответствующем регионе.

Как правило, один регион охватывается сетями нескольких операторов-партнеров «Ярославль-GSM», поэтому, сравнив их тарифы, можно выбрать наиболее выгодный вариант.

За дополнительной информацией  
вы можете обратиться  
в справочную службу «Ярославль-GSM»  
по телефону 72-10-72  
(с мобильного «Ярославль-GSM» –  
короткий номер 130)

